

**MILLAND – TERLAN = 2:0**

**173** AUSGABE



**SPIELE AN DIESEM UND NÄCHSTEN WOCHENENDE**

17.05.2019	Freitag	20.45	Altherren Milland – GS Bressanone	Milland
18.05.2019	Samstag	10.00	Barbian/Vill. Orange – Milland U-8	Milland
18.05.2019	Samstag	11.00	Milland C-Jugend – Bozner FC	Milland
18.05.2019	Samstag	14.00	Milland U-10 Gelb – Sterzing Weiss	Milland
18.05.2019	Samstag	14.00	Latzfons/Verdings – Milland U-10 Rot	Latzfons
18.05.2019	Samstag	14.00	Milland U-9 – Brixen OBI	Milland
18.05.2019	Samstag	15.00	Feldthurns – Milland U-12	Feldthurns
18.05.2019	Samstag	18.00	Ausw.Ridnauntal – Milland B-Jugend	Sterzing Nord
18.05.2019	Samstag	18.00	Milland - Junioren – Sarntal	Milland
19.05.2019	Sonntag	10.30	Gröden – Milland A-Jugend	St. Ulrich
19.05.2019	Sonntag	16.00	Milland 1. Mannschaft – Salurn	Milland
24.05.2019	Freitag	17.30	Milland U-12 – Latzfons/Verdings	Albeins
24.05.2019	Freitag	18.00	Lüsen – Milland U-8	Lüsen
25.05.2019	Samstag	10.00	Milland U-10 Rot – Villnöss/Teis	Milland
25.05.2019	Samstag	10.30	Laas – Milland C-Jugend	Laas
25.05.2019	Samstag	11.00	Gitschberg/Jochtal – Milland U-10 Gelb	Mühlbach
25.05.2019	Samstag	11.00	Milland U-9 – Pfalzen	Milland
25.05.2019	Samstag	15.00	Passeier – Milland - Junioren	St. Leonhard
25.05.2019	Samstag	16.30	Milland B-Jugend – Sexten	Milland
25.05.2019	Samstag	18.00	Milland A-Jugend – Schabs	Milland
25.05.2019	Samstag	20.30	Lüsen – Altherren Milland	Lüsen
26.05.2019	Sonntag	16.00	Latsch – Milland 1. Mannschaft	Latsch

# LEDERNEWS

**2018/2019**

**UNSERE  
MANNSCHAFTEN:**

- Landesliga
- Junioren Provinzial
- A-Jugend Provinzial
- B-Jugend Provinzial
- C-Jugend Provinzial
- U-12 VSS
- U-10 Rot VSS
- U-10 Gelb VSS
- U-9 VSS
- U-8 VSS
- Fußballschule
- Bewegungsschule
- Altherren



**ASV MILLAND**

**UBALD COMPER STADION  
MIT/CON**

**FOR-AUTO**



**AUTOERSATZTEILE + ZUBEHÖR**



# UBALD COMPER ARENA



## ERSTE MANNSCHAFT PRIMA SQUADRA

**Tor:** Knoflach Philipp, Piok Alex, Pauletto Dario

**Abwehr:** Barigozzi Benjamin, Bisignani Nino,  
Leitner Alex, Lopatkiewicz Albert,  
Miterrutzner Samuel, Niederjaufner Daniel,  
Passler Florian, Larcher Christoph,  
Mair Moritz, Maly Manuel,  
Ortlinghaus Dario

**Mittelfeld:** Alessandrini Alex, Amort Philipp,  
Gschnitzer Andreas, Oberhofer Ivan,  
Schrott Mirko, Simeoni Peter,  
Sullmann Manuel, Rifesser Matthias

**Sturm:** Leitner Hannes, Mair Matthias,  
Lorenzi Davide, Oberhauser Gabriel

**Verantwortliche 1. Mannschaft:**

**Trainer:** Sullmann Manuel

**Co-Trainer:** Totmoser Roland

**Torwarttrainer:** Liotti Tonino

**Assistent Torwarttrainer:** Luca Constantini

**Physiotherapeut:** Bianchi Omar

**Sportlicher Leiter:** Messner Günther, Berretta Manuel

**Sektionsleiter:** Gruber Markus

# FOR-AUTO

AUTOERSATZTEILE + ZUBEHÖR

# Landesliga

### Pl. Tabelle

Pl.	Sp	g	u	v	Tore	±	Pkt	
1.	Bozner FC	28	19	4	5	60:23	37	61
2.	Bruneck	28	18	5	5	54:27	27	59
3.	Stegen	28	13	11	4	38:19	19	50
4.	Ahrntal	28	13	11	4	32:17	15	50
5.	Terlan	28	12	6	10	49:39	10	42
6.	<b>Milland</b>	<b>28</b>	<b>11</b>	<b>9</b>	<b>8</b>	<b>40:35</b>	<b>5</b>	<b>42</b>
7.	Leifers	28	13	3	12	36:36	0	42
8.	Latsch	28	10	9	9	31:32	-1	39
9.	Albeins	27	9	10	8	42:43	-1	37
10.	Weinstrasse Süd	28	9	8	11	30:31	-1	35
11.	Partschins	28	8	8	12	37:43	-6	32
12.	Passeier	27	7	7	13	31:49	-18	28
13.	Kaltern	28	7	5	16	34:43	-9	26
14.	Latzfons Verdings	27	6	7	14	31:53	-22	25
15.	Schlern	27	5	8	14	28:42	-14	23
16.	Salurn	28	5	3	20	20:61	-41	18

### Der heutige Spieltag

**MILLAND – SALURN**  
BRUNECK – AHRNTAL  
SCHLERN – KALTERN  
LATZFONS/VERDINGS – TERLAN  
PARTSCHINS – LATSCH  
PASSEIER – STEGEN  
LEIFERS – BOZNER FC  
WEINSTRASSE SÜD – ALBEINS

### Der letzte Spieltag der heutigen Meisterschaft:

**LATSCH – MILLAND**  
AHRNTAL – WEINSTRASSE SÜD  
ALBEINS – LEIFERS  
BOZNER FC – PARTSCHINS  
KALTERN – BRUNECK  
SALURN – PASSEIER  
STEGEN – TERLAN  
SCHLERN – LATZFONS/VERDINGS

### Torschützen Meisterschaft:

9 Tore: Simeoni Peter  
5 Tore: Lorenzi  
4 Tore: Mair Matthias  
3 Tore: Oberhofer Ivan, Bisignani,  
Niederjaufner  
2 Tore: Sullmann, Alessandrini, Amort  
1 Tor: Larcher, Schrott, Barigozzi,  
Mair Moritz, Leitner Alex,  
Miterrutzner,  
Eigentor (Passeier)

### Torschützen Pokal:

1 Tor: Miterrutzner, Oberhofer,  
Burger, Simeoni, Rifesser

# Unser heutiger Gegner A.V. SALURN



FOR-AUTO   
AUTOTEILE • ZUBEHÖR

Ausgabe 173  
Saison 18/19

Bis vor drei Jahren wurde der A.V. Salurn als „Oberliga-Dino“ bezeichnet, weil man bis dahin noch nie aus der höchsten regionalen Liga abgestiegen war. In der Saison 2014/15 war es leider dann soweit; man musste zum ersten Mal absteigen und in der darauffolgenden Saison spielte der südlichste Verein Südtirols erstmals in der Landesliga.

Die Mannschaft wurde auch heuer am Anfang der Saison stark verändert (12 Zugänge, 11 Abgänge) und leider lief heuer nicht alles wie gewollt. Auch in der Winterpause versuchte man in Salurn noch den einen oder anderen Spieler zu verpflichten. Doch die gewünschte Kehrtwende trat nicht ein.

Während man im Vorjahr mit Tabellenplatz 13 knapp am Abstieg vorbeischrammte, reichte es heuer nicht mehr! Schon 2 Spieltage vor Ende der regulären Meisterschaft steht fest, dass der AV Salurn nach 45 Jahren in der Oberliga oder Landesliga in der nächsten Saison wieder in der 1. Amateurliga spielt.

## Zugänge & Abgänge

**Zugänge:** Francesco Viola, Kevin Unterhauser, Luigi Balzano (alle Bolzanopiani), Alessio Scelta (Volano), Daniele Virzi (Auer), Arber Lekiqi (Eppan), Mohamed Majdi (Virtus Bozen), Patricio Pedrotti (Vipo Trient), Simon Pedot, Luca Carrara, Luca Poles, Cristian Pratola (alle eigene Jugend).

**Abgänge:** Simone Delladio (Albiano), Gabriele Mochen (Garibaldina), Thomas Scartezzini (Kaltern), Ivan Juraj Jurešić (Karriereende), Tobias Tabarelli, Simon Cristofolletti (beide Studiengründe), Roberto Zadra (Laag), Gabriele La Forgia, Bilal Kanoune (beide Ziel unbekannt), Armand Xeka (Predaia), Alessio Mariotti (Anaune Val di Non).

## Bisherige Ergebnisse in der UCA:

Landesliga - Saison 2015/16:

ASV MILLAND – Salurn = 1:1

Landesliga - Saison 2017/18:

ASV MILLAND – Salurn = 1:0



# PLANK

EINRICHTEN FÜR'S LEBEN  
L'ARREDAMENTO PER LA VITA

0472 836 690 [www.plank.bz](http://www.plank.bz)



# SADER

IMMOBILIEN · IMMOBILI

## 1. Mannschaft Hinrunde

02.09.18	Bozner FC	Milland	0:0
08.09.18	Milland	Albeins	1:1
16.09.18	Ahrntal	Milland	1:0
19.09.18	Milland	Kaltern	3:1
23.09.18	Schlern	Milland	0:1
30.09.18	Milland	Bruneck	3:2
07.10.18	Weinstrasse Süd	Milland	1:1
14.10.18	Milland	Leifers	2:0
21.10.18	Partschins	Milland	1:3
28.10.18	Milland	Latzfons/Verdings	0:2
04.11.18	Milland	Passeier	4:1
11.11.18	Terlan	Milland	1:3
18.11.18	Milland	Stegen	0:2
25.11.18	Salurn	Milland	2:2
02.12.18	Milland	Latsch	4:2



## Rückrunde

17.02.19	Milland	Bozner FC	1:5
23.02.19	Albeins	Milland	3:3
03.03.19	Milland	Ahrntal	0:0
10.03.19	Kaltern	Milland	1:2
17.03.19	Milland	Schlern	1:1
24.03.19	Bruneck	Milland	2:0
31.03.19	Milland	Weinstrasse Süd	1:2
07.04.19	Leifers	Milland	1:0
20.04.19	Milland	Partschins	1:0
24.04.19	Latzfons/Verdings	Milland	1:1
28.04.19	Passeier	Milland	0:0
05.05.19	Milland	Terlan	2:0
12.05.19	Stegen	Milland	2:1
19.05.19	Milland	Salurn	
26.05.19	Latsch	Milland	

Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1 Bozner FC	28	19	4	5	60:23	61
2 Bruneck	28	18	5	5	54:27	59
3 Stegen	28	13	11	4	38:19	50
4 Ahrntal	28	13	11	4	32:17	50
5 Terlan	28	12	6	10	49:39	42
<b>6 Milland</b>	<b>28</b>	<b>11</b>	<b>9</b>	<b>8</b>	<b>40:35</b>	<b>42</b>
7 Leifers	28	13	3	12	36:36	42
8 Latsch	28	10	9	9	31:32	39
9 Albeins	27	9	10	8	42:43	37
10 Weinstrasse Süd	28	9	8	11	30:31	35
11 Partschins	28	8	8	12	37:43	32
12 Passeier	27	7	7	13	31:49	28
13 Kaltern	28	7	5	16	34:43	26
14 Latzfons Verdings	27	6	7	14	31:53	25
15 Schlern	27	5	8	14	28:42	23
16 Salurn	28	5	3	20	20:61	18

# Spielberichte 1. MANNSCHAFT:

Sonntag, 05.05.2019

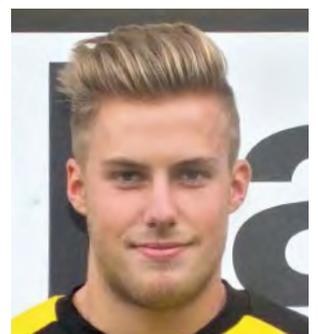
## ASV MILLAND – Terlan = 2:0

### Aufstellung:

**Knoflach, Schrott, Maly, Sullmann, Niederjauer, Barigozzi, Alessandrini, Simeoni (ab 72. Rifesser), Oberhauser (ab 55. Hurera), Amort, Leitner Alex**

Kaltes Winterwetter im Mai und ein kräftiger böiger Wind waren nicht gerade ideale Voraussetzungen für ein gutes Fußballspiel gegen Terlan. Zudem musste Milland auf zahlreiche Stammspieler verletzungsbedingt, oder auf Grund von Spielersperren verzichten. So mussten und durften die „jungen Wilden“ ran und machten ihre Sache sehr gut! Im 20-Mann-Kader befanden sich auf Millander Seite gleich 11 Spieler der Jahrgänge 1999 und jünger und 5 davon kamen auch zum Einsatz.

Unsere Mannschaft erwischte einen Traumstart und ging mit Amort Philipp durch einen herrlichen Weitschuss bereits nach 8 Minuten in Führung.



Amort Philipp

Terlan hatte zwar über die gesamten 90 Minuten mehr vom Spiel, wurde aber nie wirklich gefährlich. Das lag vor allem auch daran, dass Milland geschickt die Räume eng machte, den gefährlichen Amofah (oft auch zu zweit) neutralisierte und den Spiel-





Leitner Alex

macher Mayr nicht zur Geltung kommen ließ. Unsere Jungs kämpften und hatten mehr Siegeswillen; beides wurde in der Schlussphase durch den zweiten Treffer auch belohnt: mit einem herrlichen Pass schickte Rifesser (Jahrgang 2001) Leitner Alex (Jahrgang

99) auf die Reise, welcher eiskalt verwertete. Zu erwähnen sind vorher noch einige Chancen von Terlan, darunter ein Freistoß von Mayr an die Querlatte und ein Freistoß von Sullmann, den der Terlaner Torwart nur mit Mühe zur Ecke abwehren konnte.

Eine solide Leistung und ein verdienter Sieg unserer Mannschaft!!!



Sonntag, 12.05.2019

## Stegen – ASV MILLAND = 2:1

### Aufstellung:

**Piok, Mitterrutzner, Maly, Rifesser, Barigozzi, Larcher (ab 70. Bisignani), Alessandrini, Simeoni, Oberhauser (ab 49. Lorenzi), Amort, Leitner Alex**

Bei starkem Wind war für unsere Mannschaft in Stegen nichts zu holen.

Die Hausherren waren spielbestimmend und gewannen knapp, aber durchaus verdient mit 2:1.

Der sehenswerte Treffer von Peter Simeoni aus 35 Metern kam in der 85. Minute leider zu spät.



Simeoni Peter



## 7 Nachwuchsspieler gegen Terlan

7 unserer Nachwuchsspieler, welche beim Spiel der 1. Mannschaft gegen Terlan einberufen wurden: Hurera, Fornari, Sergen, Wörndle, Rifesser, Larcher und Blasbichler.



## Liebe Millander,

wieder geht eine Fußballsaison zu Ende und darum sollte man wieder kurz Bilanz ziehen. Die Begeisterung für den Millander Jugendfußball scheint kein Ende zu finden und mit Freude sehen wir, dass die Teilnehmerzahl von Jahr zu Jahr steigt. Mit Stolz stellen wir fest, dass wir in der heurigen Saison mit 201 Jugendspieler erstmals die 200er-Grenze erreicht haben. Somit nehmen wir im Millander (und auch im Brixner)-Dorfleben einen soliden Stand ein.

Sportlich gesehen ist es auch nicht ganz schlecht gelaufen. Drei Mannschaften, und zwar die Junioren, die B-Jugend und die U-12 Mannschaft, spielen ganz vorne mit und haben noch eine reelle Chance, den Landesmeistertitel zu holen. Auch die anderen Mannschaften von der A-Jugend bis zur U-8 haben eine tolle Rückrunde gespielt, wobei wiederum große Fortschritte zu sehen waren und auch Erfolgsmomente gefeiert wurden.

Das Ende der Saison ist wie immer auch der Anfang der nächsten Saison und hinter den Kulissen arbeiten wir schon seit langem an der Planung für die nächste Meisterschaft und an einem neuen zukunftsorientierten Projekt: **„Die Auswahl Eisacktal“**. In den nächsten Wochen werden wir dieses Projekt den Medien präsentieren und vorstellen.

Abschließend möchten wir allen Spielern und Eltern eine erholsame Sommerpause wünschen und verbleiben mit sportlichen Grüßen

*ASV Milland Jugendfussball*



**Berretta Manuel**

## Cari „Millander“,

anche questa stagione sportiva sta nuovamente terminando e pertanto è giunto il momento di fermarsi e fare una breve riflessione. L'entusiasmo in seno al calcio giovanile a Milland sembra non volersi arrestare e con piacere ci siamo resi conto che il numero dei giovani iscritti è arrivato a 201 e ha così superato per la prima volta quota 200. Così abbiamo raggiunto uno Status molto importante nella vita sociale di Milland (e anche di Bressanone).

Anche i risultati sportivi non sono proprio male. Tre squadre - gli juniores, i giovanissimi e la squadra U-12 - sono ancora in lizza per poter conquistare il titolo provinciale di categoria. Anche le altre squadre dagli allievi all'U-8 hanno giocato un ottimo girone di ritorno, nel quale abbiamo visto ottimi miglioramenti e abbiamo potuto festeggiare anche innumerevoli successi.

La fine di una stagione è anche l'inizio della prossima e negli ultimi mesi gran parte del nostro tempo lo abbiamo investito non solo per pianificare la nuova stagione ma bensì in un nuovo lungimirante progetto: la **„Auswahl Eisacktal“** (selezione Val d'Isarco). Nelle prossime settimane presenteremo questo progetto al pubblico.

Vorremmo infine augurare a tutti i nostri ragazzi ed ai genitori una serena sosta estiva e cogliamo l'occasione per porgere i nostri più cordiali saluti

*ASV Milland settore calcio giovanile*

## Junioren Provinzial Elite Kreis B

09.03.19	Milland	Terlan	7:1
16.03.19	Taufers	Milland	2:0
23.03.19	Milland	Gherdeina	2:1
27.03.19	Sarnthal	Milland	1:5
06.04.19	Milland	Passeier	7:1
27.04.19	Terlan	Milland	2:1
04.05.19	Milland	Taufers	7:0
11.05.19	Gherdeina	Milland	1:4
18.05.19	Milland	Sarnthal	
25.05.19	Passeier	Milland	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Taufers	8	6	1	1	20:15	19
2	Milland	8	6	0	2	33:9	18
3	Sarnthal	8	3	3	2	17:17	12
4	Terlan	8	2	3	3	17:24	9
5	Passeier	8	2	1	5	12:22	7
6	Gröden	8	0	2	6	8:20	2

**27.04.2019:**

**Terlan – ASV MILLAND = 2:1**

Am ersten Spiel der Rückrunde gab es für unsere Mannschaft gleich eine Niederlage.

Das Spiel begann eigentlich gut und wir gingen nach 4 Minuten nach einer Ecke durch ein Kopfballtor von Ivi in Führung. Anschließend verflachte das Spiel und es gab kaum gute Szenen mehr. In der 40. Minute kassierten wir dann nach einem Standard den Ausgleich. Kurz vor Halbzeitpfeiff hatten wir noch die Chance wieder in Führung zu gehen, bei der chaotischen Situation vor dem Terlaner Tor ging der Ball jedoch nicht hinter die Torlinie und wir gingen somit mit diesem Ergebnis in die Halbzeitpause.

Wenige Minuten nach Wiederanpfeiff gingen die Terlaner dann nach einem schweren Abwehrfehler in Führung. Leider konnten wir dieses Ergebnis nicht mehr aufholen. Am Ende der zweiten Halbzeit verletzte sich zudem Ivi und es blieb bei der 2:1 Niederlage.



**04.05.2019: ASV MILLAND – Taufers = 7:0**

Nach der schwachen Vorstellung in Terlan mussten wir also wieder gewinnen. Unser Gegner war zudem der Tabellenführer aus Taufers. Das war daher keine leichte Aufgabe für uns. Unsere Mannschaft spielte vom Anfang an konzentriert und setzte den Gegner konstant unter Druck. Nach 15 Minuten wurden wir für unseren Kampfgeist belohnt und Huri köpfte zur 1:0 Führung ein. Außerdem ließen wir hinten nichts anbrennen und die Gegner kamen kaum zu nennenswerten Chancen. Wir hingegen hatten das gegnerische Tor konstant unter Beschuss, doch der Ball wollte das Netz nicht zappeln lassen. Erst in der 40. Minute erhöhte wiederum Huri auf 2:0. In den darauffolgenden Minuten hatten die Tauferer eine Druckphase, die wir aber ohne Gegentor überstanden. Somit gingen wir mit dieser verdienten 2-Tore-Führung in die Halbzeitpause.

In der zweiten Hälfte gab es dann ein wahres Torspektakel. Taufers versuchte den Rückstand aufzuholen, wir hielten dagegen und im Gegenzug gelang und das 3:0 nach einer Ecke. Das Tor ging jedoch auf die Kappe eines Tauferer Verteidigers. In der 65. Minute erhöhte Radu wiederum nach einer Ecke zum 4:0. In der 80. Minute schoss Huri das 5:0. In der 90. erhöhte Ema mit einem Weitschuss auf 6:0. Sekunden vor Abpfeiff gelang dann Dario das 7:0.

Somit konnte unsere Mannschaft den höchsten Sieg einfahren, und das gegen den Tabellenführer.

**11.05.2019: Gröden – ASV MILLAND = 1:4**

Am 3. Spieltag der Rückrunde gab es den 2. Sieg in Folge für die Millander Mannschaft. Bereits ab Spielbeginn kamen wir gut ins Spiel und gingen früh mit 2 Toren in Führung, und zwar durch Peter und Alex. Nach diesen 2 Toren verflachte das Spiel und es gab kaum mehr Torchancen auf beiden Seiten. Plötzlich gelang den Grödnern der Anschlusstreffer, und es kam ein wenig Spannung auf. Mit dem 1:2 gingen wir dann in die Halbzeitpause.

Nach Wiederanpfeiff hatten wir zwar das Spiel in der Hand, erspielten uns Torchancen und ließen gleichzeitig wenig Torchancen für die Grödnern zu. Es gelang uns jedoch kein weiteres Tor. Erst in den letzten 5 Spielminuten gelangen uns noch 2 weitere Tore, und zwar durch Radu und durch Julian. Endstand 1:4.

## A-Jugend Provinzial Elite Kreis B

16.02.19	Milland	Bruneck	0:0
24.02.19	Ahrntal	Milland	4:2
02.03.19	Milland	St. Pauls	3:2
09.03.19	Wiesen	Milland	1:0
16.03.19	Milland	Rasen	0:1
23.03.19	Milland	Gherdeina	3:3
30.03.19	Schabs	Milland	3:0
06.04.19	Bruneck	Milland	2:1
13.04.19	Milland	Ahrntal	4:2
27.04.19	St. Pauls	Milland	2:0
04.05.19	Milland	Wiesen	3:2
11.05.19	Rasen	Milland	2:0
19.05.19	Gherdeina	Milland	
25.05.19	Milland	Schabs	

Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1 Gröden	11	7	3	1	30:13	24
2 Schabs	12	6	3	3	32:29	21
3 St. Pauls	12	6	2	4	27:22	20
4 Rasen	11	5	4	2	18:13	19
5 Ahrntal	12	3	4	5	24:26	13
6 Wiesen	12	4	1	7	19:28	13
<b>7 Milland</b>	<b>12</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>16:24</b>	<b>11</b>
8 Bruneck	12	2	3	7	14:25	9

### 04.05.2019:

#### ASV MILLAND – Wiesen = 3:2

Milland beginnt zwar gut, doch mit dem 1. Gegenangriff gehen die Gäste in Führung: zuerst Querlatte nach einem Eckball, danach ein langer Ball hinter die Abwehr den der Stürmer von Wiesen geschickt zum 1:0 verwertet. Milland ist daraufhin nicht geschockt und sofort wieder im Angriff. 15

Minute: Freistoß von Maly wird vom Torwart an die Querlatte gelenkt, Hopfgartner reagiert am schnellsten und staubt zum 1:1 ab. Schwarz-Gelb ist weiter bemüht, aber heute nicht im gewohnten Spielfluss und mit vielen technischen Fehlern. Trotzdem erzielt in der 30 Minute Sergen B. aus einem Getümmel das 2:1.

In der 2. Hälfte wird das Spiel immer zerfahrener und es gibt von beiden Seiten keine klaren Aktionen mehr. Nach 10 Minuten der Ausgleich zum 2:2 nach einer Unachtsamkeit unserer Hintermannschaft. Das Spiel plätscherte nun vor sich hin und alles deutete auf eine Punkteteilung hin. 2 Minuten vor Schluss nochmals eine Ecke für Milland: Bryan B. zirkelt den Eckball perfekt auf den Kopf von Sergen B., der problemlos zum 3:2 Siegtreffer einnickt

Kein so gutes Spiel unserer Mannschaft, aber 3 gewonnene Punkte!.

### 11.05.2019: Rasen – ASV MILLAND = 2:0

In der 1. Hälfte bestimmt Milland das Spiel, doch mit der 1. Offensivaktion der Hausherren in der 28. Minute fällt auch schon das 1:0. Außer einen guten Schuß von Maly in der 34. Minute, den der Torwart hält, passiert in der 1.Hälfte nicht mehr viel.

Die 2. Hälfte im Zeitraffer:

- 41' Freistoß Fornari, Torwart hält glänzend
- 50' Chance von Rasen, knapp am Tor vorbei
- 55' Gruber alleine vor dem Tor, der Torwart hält wieder super
- 60' Konter von Rasen, wieder knapp am Tor vorbei
- Milland wirft alles nach vorne, hat aber keine Tormöglichkeiten mehr
- kurz vor Schluss das 2:0 nach einem Patzer von unserem Torwart.



ACQUA MINERALE NATURALE  
NATÜRLICHES MINERALWASSER

PROFANTER BACKSTUBE  
BRIXEN/BRESSANONE  
T 0472 88 55 88  
WWW.PROFANTER.IT

NATUR-BACKSTUBE  
**Profanter**

seit 1967

Naturreines Brot, Tag für Tag.  
Pane genuino, giorno dopo giorno.

## B-Jugend Provinzial Elite Kreis B

10.03.19	Oltrisarco Juve	<b>Milland</b>	8:1
16.03.19	<b>Milland</b>	Napoli Club	1:0
23.03.19	Feldthurns	<b>Milland</b>	0:5
30.03.19	<b>Milland</b>	Freienfeld	3:0
06.04.19	<b>Milland</b>	Eggental	7:0
14.04.19	Jugend Neugries	<b>Milland</b>	3:6
27.04.19	<b>Milland</b>	Gsiesertal	4:1
04.05.19	Schlern	<b>Milland</b>	1:1
11.05.19	<b>Milland</b>	Val Badia	4:1
18.05.19	Ausw.Ridnauntal	<b>Milland</b>	
25.05.19	<b>Milland</b>	Sexten	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	<b>Milland</b>	9	7	1	1	31:14	22
2	Sexten	8	5	3	0	25:7	18
3	Feldthurns	9	6	0	3	25:22	18
4	Oltrisarco Juve	9	5	2	2	32:8	17
5	Napoli Club	9	4	2	3	29:18	14
6	Schlern	9	4	2	3	27:17	14
7	Gsiesertal	8	4	1	3	22:18	13
8	Ridnauntal	9	4	1	4	26:29	13
9	Eggental	8	3	0	5	14:31	9
10	Freienfeld	8	2	2	4	11:12	8
11	Jugend Neugries	9	1	0	8	17:47	3
12	Val Badia	9	0	0	9	9:45	0



## C-Jugend 9 gegen 9

23.03.19	<b>Milland</b>	Neumarkt	2:4
30.03.19	Lana	<b>Milland</b>	4:1
06.04.19	<b>Milland</b>	Jugend Neugries	3:4
13.04.19	Obermais	<b>Milland</b>	4:0
27.04.19	<b>Milland</b>	Passeier	4:1
04.05.19	Unterland Damen	<b>Milland</b>	2:4
10.05.19	Gitschberg Jochtal	<b>Milland</b>	2:2
18.05.19	<b>Milland</b>	Bozner FC	
26.05.19	Laas	<b>Milland</b>	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Laas	7	7	0	0	24:7	21
2	Jugend Neugries	7	6	0	1	20:14	18
3	Obermais	5	4	0	1	17:6	12
4	Neumarkt	7	4	0	3	18:15	12
5	Gitschberg Jochtal	7	3	1	3	16:15	10
6	<b>Milland</b>	7	2	1	4	16:21	7
7	Bozner FC	5	2	0	3	12:9	6
8	Lana	7	2	0	5	12:10	6
9	Passeier	5	1	0	4	8:15	3
10	Unterland Damen	7	0	0	7	6:27	0



**FOR-AUTO**   
AUTORSATZTEILE • ZUBEHÖR

Ausgabe 173  
 Saison 18/19



**UNIONBAU**

Wohn-Zentrum · Centro arredamento  
**Jungmann**  
 DIE WELT DES WOHNNENS! IL MONDO DELL' ARREDAMENTO!

## U-12 VSS

27.03.19	<b>Milland</b>	Gröden	9:0
06.04.19	Untereisacktal	<b>Milland</b>	0:2
12.04.19	Raas	<b>Milland</b>	1:1
17.04.19	<b>Milland</b>	Untereisacktal	3:1
06.05.19	Gröden	<b>Milland</b>	2:6
11.05.19	<b>Milland</b>	Schlern II	12:2
18.05.19	Feldthurns	<b>Milland</b>	
24.05.19	<b>Milland</b>	Latzfons/Verdings	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	<b>Milland</b>	16	12	4	0	96:13	40
2	Raas	16	12	4	0	91:11	40
3	Untereisacktal	16	11	2	3	85:12	35
4	Feldthurns	15	6	1	8	44:43	19
5	Gröden	14	3	2	9	32:67	11
6	Latzfons/Verdings	15	1	2	12	11:88	5
7	Schlern II	16	0	3	13	11:136	3



## Freundschaftsspiel U-12 gegen Bruneck



U-12 beim Freundschaftsspiel gegen Bruneck am 08.05.2019. Ergebnis: 4:0

**proschfranz**  
MALERARBEITEN / WÄRMEDÄMMUNG / GIPSKARTON

Unterdorfer Weg 17  
I-39040 Lüsen

Telefon  
++39-0472/41 38 41  
Mobil  
++39-349/23 53 33 5



TRIESTE 1892  
**HAUSBRANDT**

## U-10 Rot VSS Leistungsklasse B

06.04.19	Vahrn Rot	<b>Milland</b>	3:1
13.04.19	<b>Milland</b>	Lajen I	5:1
27.04.19	Natz	<b>Milland</b>	1:3
04.05.19	<b>Milland</b>	Wiesen	0:0
14.05.19	<b>Milland</b>	Schlern II	5:1
18.05.19	Latzfons/Verdings	<b>Milland</b>	
25.05.19	<b>Milland</b>	Villnöss/Teis	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Vahrn Rot	4	4	0	0	25:9	12
2	<b>Milland Rot</b>	5	3	1	1	14:6	10
3	Natz	5	3	0	2	18:10	9
4	Wiesen	4	2	1	1	10:5	7
5	Lajen I	5	2	1	2	15:17	7
6	Latzfons/Verdings	5	2	0	3	13:15	6
7	Villnöss/Teis	5	1	0	4	11:25	3
8	Schlern II	5	0	1	4	4:23	1



**FOR-AUTO**   
AUTOSATZTEILE • ZUBEHÖR

Ausgabe 173  
Saison 18/19

## U-10 Gelb VSS Leistungsklasse C

06.04.19	<b>Milland</b>	Vahrn Weiss	1:4
13.04.19	Lajen II	<b>Milland</b>	6:2
27.04.19	<b>Milland</b>	Barbian/Villanders Rot	0:6
04.05.19	Freienfeld	<b>Milland</b>	2:1
18.05.19	<b>Milland</b>	CF Sterzing Weiss	
25.05.19	Gitschberg/Jochtal	<b>Milland</b>	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Vahrn Weiss	4	3	1	0	14:7	10
2	Barbian/Vill.Rot	4	3	0	1	16:9	9
3	CF Sterzing Weiss	4	2	1	1	13:7	7
4	Freienfeld	4	2	0	2	11:8	6
5	Gitschberg/Jochtal	3	1	1	1	12:10	4
6	Lajen II	5	1	1	3	10:21	4
7	<b>Milland Gelb</b>	4	0	0	4	4:18	0



REGENERATION FUSSBALLPLÄTZE

  
**VISSMARK**  
DI POMELLA RICHARD E HUGO  
**VERDE PIU'**

RIGENERAZIONE CAMPI SPORTIVI

TEL. 0471/863204 - CELL. 3357870152  
E-MAIL [INFO@VISSMARK.IT](mailto:INFO@VISSMARK.IT)

**FIBER SYSTEMS**

**HOFFER & ZELGER**

ELEKTROINSTALLATIONEN - IMPIANTI ELETTRICI



## U-9 VSS

30.03.19	SSV Brixen	<b>Milland</b>	2:4
05.04.19	<b>Milland</b>	Gherdeina Panthers*	2:4
13.04.19	Ausw. Ridnauntal	<b>Milland</b>	3:3
20.04.19	<b>Milland</b>	Feldthurns	3:5
27.04.19	Vintl	<b>Milland</b>	3:10
04.05.19	<b>Milland</b>	Vahrn/Neustift	9:6
10.05.19	Gossensass	<b>Milland</b>	2:6
18.05.19	<b>Milland</b>	Brixen OBI	
25.05.19	<b>Milland</b>	Pfalzen	

\* ausser Konkurrenz

Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1 Feldthurns	6	6	0	0	28:11	18
<b>2 Milland</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>35:21</b>	<b>13</b>
3 Ridnauntal	7	3	3	0	39:15	12
4 Gossensass	7	3	0	4	41:28	9
5 SSV Pfalzen	7	3	0	3	28:14	9
6 SSV Brixen	6	2	2	2	39:19	8
7 Vahrn/Neustift	6	1	1	4	34:29	4
8 Vintl	5	1	0	4	20:31	3
9 Brixen OBI	7	0	0	7	7:81	0
10 Gherdeina Panthers*	0	0	0	0	0:0	0

\* ausser Konkurrenz



GETRÄNKE · BIBITE  
 **OSSANNA**

Kompetenz für Marken & Service  
Competenza per marchi & servizi

www.ossanna.it  
Tel. 0472 080500

# rotonnara & debiasi

Allianz 

APP//Broker

*Restaurant Bar Bed & Breakfast*

Schlachthausgasse 4 | Vicolo Macello 4 • I-39042 Brixen | Bressanone • info@schlachthof.it •  [schlachthof.it](https://www.facebook.com/schlachthof)

# ALTER SCHLACHTHOF

# LARS CIMADOM

RESTAURIERUNG DEKORATION MALEREI

Ausgabe 173  
Saison 18/19

FOR-AUTO   
AUTOERSATZTEILE • ZUBEHÖR

## U-8 VSS

06.04.19	Feldthurns I	<b>Milland</b>	5:0
19.04.19	<b>Milland</b>	Plose/Afers	0:4
27.04.19	Lajen I	<b>Milland</b>	0:1
01.05.19	<b>Milland</b>	Gherdeina Jaguars	1:4
04.05.19	USD Bressanone II	<b>Milland</b>	1:2
11.05.19	USD Bressanone I	<b>Milland</b>	5:2
18.05.19	Barbian/Vill.Orange	<b>Milland</b>	
25.05.19	Lüsen	<b>Milland</b>	



**FOR-AUTO**   
AUTORSATZTEILE + ZUBEHÖR

Ausgabe 173  
Saison 18/19

## Altherren Milland

12.04.19	<b>Milland</b>	Albeins	0:1
24.04.19	Vahrn	<b>Milland</b>	1:2
26.04.19	<b>Milland</b>	Wiesen	0:2
04.05.19	Plose	<b>Milland</b>	3:1
11.05.19	Latzfons/Verdings	<b>Milland</b>	--
17.05.19	<b>Milland</b>	GS Brixen	
25.05.19	Lüsen	<b>Milland</b>	

Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1 Wiesen	12	9	3	0	35:7	30
2 Latzfons/Verdings	11	8	2	1	32:16	26
3 Albeins	11	5	3	3	16:13	18
4 Vahrn	11	5	2	4	22:15	17
5 Plose	12	5	2	5	24:15	17
<b>6 Milland</b>	<b>11</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>8</b>	<b>13:28</b>	<b>9</b>
7 Lüsen	12	2	4	6	25:25	9*
8 GS Brixen	10	0	0	10	2:50	0

\* 1 Punkt Abzug

**11.05.2019:**

**Latzfons/Verdings – ASV MILLAND = --**

Starker Hagel machte ein Spiel in Latzfons am letzten Samstag nicht möglich






**Excellence am Shopfloor mit Industrie 4.0a**

<p><b>Adresse</b> Kleiner Graben 2 39042 Brixen</p>	<p><b>Kontakt</b> Tel: +39 0472 970 333 Email: scherer@sct-tec.com</p>
---	--

www.sct-tec.com





**BRIXEN**  
PLOSE  
DAS DOPPELTE ERLEBNIS  
IL DOPIO PIACERE

www.plose.org

# FUSSBALL-CAMP 2019

## für 5–8 jährige Jungs und Mädchen

[www.asvmilland.it](http://www.asvmilland.it)

**Komm und hab Spaß ...**  
beim **FUSSBALL-CAMP**  
für 5 – 8 jährige Jungs und Mädchen  
geleitet von Dipl. Sportlehrern  
Michael Raas & Carmen Messner

**Wann:** von Montag, 29. Juli bis Freitag, 02. August 2019  
von 08:30 Uhr bis 12:15 Uhr  
Es besteht die Möglichkeit Ihre Kinder schon ab  
7:45 Uhr zu bringen!

**Wo:** Fußballplatz Milland

**Mitzubringen:** Trainingsausrüstung (Trainingsanzug, kurze Hose,  
Turn- oder Fußballschuhe)  
T-Shirt und Jause im Preis enthalten

**Preis:** 80,00 Euro pro Teilnehmer  
Einzuzahlen auf das Konto ASV Milland - Fußball  
IBAN: IT90K0585658221007571049936

**Achtung:** Begrenzte Teilnehmerzahl!  
Die Anmeldung erfolgt daher aufgrund der  
Einzahlungen.

**Anmeldungen bei:** Carmen: 331 8053162  
E-Mail: info@asvmilland.it



[www.asvmilland.it](http://www.asvmilland.it)

**Vieni e divertiti ...**  
al nostro **CAMP-CALCISTICO**  
per bambine e bambini da 5 a 8 anni  
diretto dagli istruttori ISEF  
Michael Raas & Carmen Messner

**Quando:** da lunedì 29 luglio a venerdì 02 agosto 2019  
dalle ore 08:30 alle ore 12:15  
è possibile portare i bambini già alle ore 7:45

**Dove:** Campo sportivo di Millan

**Da portare:** Equipaggiamento da allenamento (tuta da ginnastica,  
pantaloncino corto, scarpe da ginnastica o da calcio).  
Maglietta e merenda compresa nella quota  
d'iscrizione

**Prezzo:** 80,00 € per partecipante  
da pagarsi sul c/c bancario ASV Milland-sezione calcio  
IBAN: IT90K0585658221007571049936

**Attenzione:** Numero di partecipanti limitato.  
L'iscrizione viene confermata al ricevimento della  
quota d'iscrizione.

**Iscrizioni:** Carmen: 331 8053162  
E-Mail: info@asvmilland.it

alperia

# JUNIOR CAMPS

2019



FOR-AUTO   
AUTOERSATZTEILE + ZUBEHÖR

Ausgabe 173  
Saison 18/19



QUALIFIZIERTE  
JUGENDTRAINER



SPEZIELLES  
TORMANNTRAINING



SPIEL, SPASS &  
COOLES TRAININGSKIT

**ONLINE**  
ANMELDUNG  
[fc-suedtirol.com](http://fc-suedtirol.com)



BESUCH DER  
FC SÜDTIROL-PROFISPIELER

05.08.2019 - 09.08.2019

# MILLAND

FÜR KINDER VON 6 BIS 14 JAHREN - FUSSBALLKIT FÜR ALLE TEILNEHMER

**FOR-AUTO**



AUTOERSATZTEILE + ZUBEHÖR



**DESPAR** 



# Rabensteiner

DAS GLASHAUS

## Abschlussbericht U-10 Gelb VSS

Die U-10 Gelb hat sich sehr gut auf die Rückrunde vorbereitet; am ersten Spieltag trafen wir auf den Lokalrivalen Vahrn. Vor allem in der ersten Hälfte zeigten unsere Jungs tolle spielerische Ansätze und großen kämpferischen Einsatz. Nach einem leichten Leistungsabfall in der zweiten Hälfte mussten wir uns jedoch mit 4:1 geschlagen geben. Ein umgekehrtes Bild zeigte die Mannschaft dann beim Auswärtsspiel in Lajen. Nach einer verschlafenen ersten Hälfte konnte man in Halbzeit zwei eine Leistungssteigerung sehen und wir erzielten zwei Tore. Mussten uns aber 6:2 geschlagen geben. Das dritte Spiel war eines dieser Spiele, wo einfach nichts zusammenlief und wir mussten uns gegen eine starke Mannschaft aus Barbian mit 6:0 geschlagen geben. Am vierten Spieltag gegen Freienfeld zeigten die Jungs die bis dato beste Leistung der Rückrunde.



Nach einer tollen Leistung verloren wir zwar mit 2:1, aber wir hätten genauso gut als Sieger vom Platz gehen können. Leider hatte der gegnerische Torwart einen "Sahne-Tag" erwischt.

Trotzdem zeigen die Jungs konstant gute Trainingsleistung und auch bei den Spielen ist eine Leistungssteigerung zu erkennen. Weiter so.

## Abschlussbericht U-10 Rot VSS

Nach der langen Vorbereitung und 2 Vorbereitungsturnieren, war es endlich soweit und wir konnten uns auf die Meisterschaft freuen. Das Spitzenspiel gegen Vahrn wurde mit 3:1 verloren, leider waren wir nicht in Topform und ersatzgeschwächt. Das Wochenende später konnten wir durch eine klasse zweiten Halbzeit den SC Lajen mit 5:1 besiegen. Am Osterwochenende konnten wir mit der Un-

terstützung von zwei U-9 Spielern den Nachbarn aus Natz mit 3:1 besiegen. Das vierte Spiel gegen den ASV Wiesen war ein sehr ausgeglichenes Spiel, wo Chancen zum Sieg bei beiden Mannschaften vorhanden waren. Am Ende war ein 0:0 die gerechte Punkteteilung. Das Nachholspiel gegen Schlern II konnte wieder überzeugend mit 5:1 gewonnen werden.



## Abschlussbericht U-8 VSS

In den letzten Wochen haben die Jungs der U-8 viel erlebt und vor allem dazugelernt.

Am 4. Spieltag war das Auswärts-Spiel in Lajen (Hinspiel 3:2 Niederlage) wieder eine sehr knappe Partie. Von Beginn an drückten wir auf das erste Tor, wurden aber erst kurz vor Ende belohnt. Nach einem schönen Aufbauspiel über Simon Knollseisen, tanzte Bordj Sohaib drei Gegenspieler aus und servierte den Ball mustergültig vor die Füße von Maxi Berretta, der dem Torhüter keine Chance lies. Das 0:1 blieb auch das verdiente Endergebnis!

Am 5. Spieltag gingen wir wieder eifrig in die Partie und führten durch ein Tor von Bordj Sohaib bis zur Halbzeit. Jedoch waren wir ein wenig zu siegessicher und verloren am Ende unglücklich mit 1:4 gegen die Grödner U8.

Wenige Tage später konnten wir dann aber auf die Siegerstraße zurückkehren. In einem spannenden Spiel beim Nachbarn USD Bressanone II konnten wir durch die Tore von Pfeiffhofer Simon und Demanego Daniel einen 1:2 Auswärtssieg einfahren! Nicht nur die Ergebnisse, sondern vor allem die offensichtlichen Fortschritte prämiieren die hart arbeitenden

Buben aus unserer U8. Mit viel Fleiß und Motivation werden wir noch die letzten drei Spiele bestreiten und versuchen, an die Leistungen anzuknüpfen!



# Milland inside ...

oder was sie sonst nie erfahren würden ...

## Ein "Altherr" kommt unter die Haube!

Hansjörg Laner von den Altherren Milland heiratet am 18. Mai 2019. Wir wünschen dem Paar alles Gute und unseren Altherren, dass Hansjörg ihnen auch nach diesem gewaltigen Lebenschnitt erhalten bleibt. 😊



FOR-AUTO   
AUTOSATZTEILE • ZUBEHÖR

Ausgabe 173  
Saison 18/19

## Aufruf zum FAIRPLAY!!!

Der ASV Milland kommt leider nicht umhin, einen Appell an alle Beteiligten bei einem Fußballspiel zu richten.

Und mit allen Beteiligten sind nicht nur die Spieler und Betreuer auf dem Feld, sondern auch die Zuschauer gemeint.

Beim letzten Heimspiel gegen Terlan ist es leider zu einigen unschönen Vorkommnissen gekommen, welche dem Verein nicht nur Ansehen, Vertrauenswürdigkeit und Reputation kostete, sondern auch eine hohe Geldstrafe einbrachte.

Die Vereinsverantwortlichen arbeiten alle ehrenamtlich und tun ihr Mögliches, um die finanziellen Mittel zusammen zu bekommen, welche die Durchführung der Meisterschaften und die gesamte Jugendtätigkeit erst ermöglichen.

Es schmerzt daher umso mehr, wenn man sehen muss, dass die hart erarbeiteten Einnahmen durch einige wenige Zuschauer mit ihrem unsportlichen Verhalten so beim Fenster hinausgeworfen werden.

Ganz abgesehen davon, haben beleidigendes und diskriminierendes Verhalten seitens der Zuschauer und Anhänger auf einem Fußballplatz nichts verloren und stellen ein absolut schlechtes Beispiel für unsere Kinder und Jugendliche dar.

Im Anhang der Text des offiziellen Rundschreiben Nr. 55 – F.I.G. C. - Autonomes Landeskomitee Bozen

### A CARICO DI SOCIETÀ / ZU LASTEN DER VEREINE

### AMMENDA E DIFFIDA / GELDBUSSE UND OFFIZIELLE VERWARNUNG - Euro 500,00 MILLAND

*La società Milland viene sanzionata con l'ammenda di Euro 500,00 per la responsabilità oggettiva dovuta al comportamento gravemente offensivo dei propri sostenitori nei confronti della direttrice di gara. Le parole e frasi urlate durante e a fine gara all'arbitro sono di inaudita gravità e pesantemente offensive per tutto il mondo femminile. Tale comportamento non può essere tollerato dalla società, la quale è tenuta ad investire per evitare in futuro il ripetersi di simili situazioni vergognose.*

Der Verein Milland wird mit einer Geldbuße von Euro 500,00 wegen der objektiven Verantwortung betreffend das grob unsportliche Verhalten der eigenen Anhänger der Schiedsrichterin gegenüber bestraft. Die Wörter und Sätze, die der Schiedsrichterin während und nach dem Spiel zugerufen wurden, sind von unbeschreiblicher Schwere und grob beleidigend für die gesamte Frauenwelt. Dieses Verhalten darf nicht vom Verein toleriert werden, der aufgefordert wird dafür zu sorgen, dass sich in Zukunft ähnlich schändliche Vorfälle nicht wiederholen.

**FAIRPLAY**



# Siegmar Pfeifhofer bei der TSG Hoffenheim

Wie bereits in der letzten Ausgabe der Ledernews angekündigt möchten, wir die Teilnahme von Sigi Pfeifhofer (techn. Koord. C-Jugend/U-12, Trainer U-12) an einem Trainerlehrgang bei der TSG Hoffenheim vertiefen und haben mit ihm darüber gesprochen.

**Ledernews:** Hallo Sigi, vorab: wie kommt es dazu, dass du in Hoffenheim bei einer Trainerfortbildung dabei bist?

**Sigi:** Ein Trainerkollege bei Red Bull Salzburg kommt aus der Gegend von Heidelberg und war, bevor er nach Salzburg wechselte, in der Jugend der TSG tätig. Durch ihm bekam ich die Möglichkeit mich anzumelden und meine Freude war riesig, als ich die Zusage bekam.

**Ledernews:** Um was geht es genau bei dieser Fortbildung bzw. was sind die Schwerpunkte?

**Sigi:** Die Fortbildung besteht aus insgesamt 10 Kursen mit jeweils verschiedenen Schwerpunkten (z.B. Grundtechnik, Sportpsychologie, Athletik, um nur einige zu nennen). Leider konnte ich aufgrund der Distanz, der Arbeit und Spielterminen mit der U-12 nicht bei allen Terminen anwesend sein. Aber wo immer es ging, war ich dabei.

**Ledernews:** Wieso genau Hoffenheim und so ein langer Weg (Hin und zurück ca. 1.000km)

**Sigi:** Ich werde und will nie stehen bleiben und mich ständig fortbilden und so ist dies mittlerwei-



le im Juni mein 37. Kurs bzw. Stage, meist bei Profivereinen, an denen ich teilnehme. Mir ist dabei kein Weg zu lang und ich nehme mir auch gerne von der Arbeit dafür frei. Ich schätze mich glücklich, denn nicht jeder hat letztere Möglichkeit. Hoffenheim ist der technologischste Verein der Welt. Die Methodologie in allen Sparten dieses Vereins ist beeindruckend und nicht zuletzt reden wir vom besten Jugendsektor Deutschlands und einem der besten Europas. Ich bin einfach jedes Mal beeindruckt und freue mich jetzt schon auf den nächsten Kurs im Juni.

**Ledernews:** Gibt es etwas Besonderes, das dich beeindruckt hat?

**Sigi:** Nein, denn es sind viele Dinge, die mich beeindruckt haben, aber allen voran die Bescheidenheit, die die hochqualifizierten Trainer an den Tag legen. Im Gegensatz zu anderen Profivereinen (Italien) nehmen sie den Amateurfußball ernst und „snoben“ ihn nicht, denn wie sie selbst sagen: „ohne Amateure gibt es uns nicht“. Die verschiedenen Strukturen sind wunderschön in die Natur gebettet und ich habe insgesamt 21 Großfeldplätze gezählt. Effizient ist, wie die Referenten die Schwerpunkte ansprechen, welche Rhetorik sie besitzen und was für eine unglaubliche Kompetenz da vor einem steht. Am Platz selbst geht ab der U-11 richtig die Post ab; die Intensität und Qualität der Jungs ist einfach nur erstaunlich. Ich konnte mehrere Kategorien direkt im Platz bzw. vom Spielfeldrand im Training beobachten und nicht zuletzt die Profis der 1. Mannschaft, wobei ich zu meiner Freude mit Julian Nagelsmann ins Gespräch und zu einem Erinnerungsfoto kam.



**Ledernews:** Was nimmst du aus dieser Erfahrung mit?

**Sigi:** Einmal sehr gute Kontakte zu einigen sehr kompetenten Fußballprofessoren. Danach viele neue Übungen, die optimal ins Training einzubauen sind. Und vielleicht die Möglichkeit, in der nächsten Saison gegen die U-12 von Hoffenheim ein Testspiel zu machen. Und dann die Tatsache, wieviel man noch zu lernen hat, dass es extrem wichtig ist, sich ständig fortzubilden. Und zum Schluss die positive Erkenntnis, dass man sich die erlernte Kompetenz mit Profis austauschen kann und bei solchen Vereinen eine eigene Meinung einbringen darf. Nicht zu vergessen ein signiertes Milland T-Shirt samt Widmung von Coach Julian Nagelsmann für unser Vereinslokal.



**FOR-AUTO**   
AUTOSATZTEILE + ZUBEHÖR

Ausgabe 173  
Saison 18/19

# #zukunftsWert

Vorausschauen heißt, nachhaltig in die eigene Zukunft zu investieren. Reden Sie mit uns!

**Volksbank, Ihr Vermögen gut verwaltet.**

[www.volksbank.it](http://www.volksbank.it)



**Volksbank**

Werbeinformation.

# FOR-AUTO



## AUTOERSATZTEILE + ZUBEHÖR



WOW!  
MORE! MORE! MORE!

PRINT IST MEHR.  
PRINT IST BEGEISTERUNG.

*Druck ist Handwerk, aber auch Kunst. Mit Sorgfalt und viel Liebe zum Detail widmen wir uns als größte Druckerei Südtirols seit 125 Jahren vielschichtigen Druckprojekten.*

TIPOGRAFIA E OLTRE.  
QUANDO LA STAMPA ESALTA.

*Un mestiere che è anche arte. Con grande passione e attenzione per i particolari, da 125 anni la più grande tipografia dell'Alto Adige cura progetti di vario spessore.*



SO GEHT DRUCK  
QUESTA È STAMPA

[www.athesiadruck.com](http://www.athesiadruck.com)

 **ATHESIA**  
DRUCK

 **FERRARI**  
**AUER** DRUCK